

Deklaracja Właściwości Użytkowych

ASSA ABLOY

Declaration de performance

Leistungserklärung

No.: DoP-DC120.02

1. Kod identyfikacyjny typu wyrobu

Code d'identification du type de produit
Kenncode des Produkttyps

Zamykacze drzwiowe z regulacją przebiegu zamykania

Ferme Porte
Türschließer mit kontrolliertem Ablauf

2. Nazwa wyrobu

Référence de produit
Produkttyp

DC 120
DC 120
DC 120

Zamykacz drzwiowy DC120 we wszystkich wariantach

Ferme-Porte
Obentürschließer

3. Zamierzone zastosowanie

Usage prévu
Verwendungszweck

Do drzwi o odporności ogniowej i dymoszczelnych

Portes de compartimentation feu/fumée
An Feuer und Rauchschutztüren

4. Producent

Fabricant
Hersteller

ASSA ABLOY

Abloy Oy

Wahlforssinkatu 20

80101 Joensuu

FINLAND

5. System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych

Système d'évaluation et de vérification
de la constance des performances
System zur Bewertung und Überprüfung
der Leistungsbeständigkeit

System 1

Système 1

System 1

6. Wyrób budowlany objęty jest normą zharmonizowaną

Le produit de construction est couvert par une Norme harmonisée
Das Bauprodukt wird von einer harmonisierten Norm erfasst

Jednostka Notyfikowana Organisme notifié Notifizierte Stelle	Zharmonizowana norma EN Norme EN Harmonisée Harmonisierte EN Norm	Certyfikat CE/Data certyfikacji Certifikat CE / émis le CE Konformitätzertifikat, Zertifizierungsdatum
Element Materials Technology Rotterdam B.V Zekeringstraat 33 1014 BV, Amsterdam, Netherlands	EN1154:1996/A1:2002/AC:2006	2812-CPR-AD5486 01/03/2021

7. Deklarowane właściwości użytkowe:

Performances déclarées
Erklärte Leistung

Klasyfikacja według EN1154:1996 /A1:2002/AC:2006

Classification selon EN1154:1996 /A1:2002/AC:2006
Klassifizierung nach EN1154:1996/A1:2002/AC:2006

DC120	3	8	2/4	1	1	3
-------	---	---	-----	---	---	---

Zasadnicze charaterystyki <i>Caractéristiques essentielles</i> <i>Leistungskriterien</i>	Właściwości użytkowe <i>Performance</i> <i>Leistung</i>	Zharmonizowana specyfikacja techniczna <i>Spécifications Techniques Harmonisées</i> <i>Harmonisierte technische Spezifikation</i>
Zamykanie <i>Fermeture Automatique</i> <i>Selbstschließend</i>		EN1154:1996/A1:2002/ AC: 2006 Produkt budowlany. Zamykacz drzwiowy z regulacją przebiegu zamykania.
5.2.1. Postanowienia ogólne <i>General</i> <i>Allgemeines</i>		
5.2.3. Moment zamykający <i>Moment de fermeture</i> <i>Schließmoment</i>	Wartość > Tabela 1 <i>Valeur > Tableau 1</i> <i>Wert > Tabelle 1</i>	
5.2.4 Moment otwierający <i>Moment d'ouverture</i> <i>Öffnungsmoment</i>	Wartość < Tabela 1 <i>Valeur < Tableau 1</i> <i>Wert < Tabelle 1</i>	
5.2.5 Skuteczność <i>Rendement</i> <i>Wirkungsgrad</i>	Wartość > Tabela 1 <i>Valeur > Tableau 1</i> <i>Wert > Tabelle 1</i>	
5.2.6 Czas zamykania <i>Temps de fermeture</i> <i>Schließzeit</i>	T<3s or T>20s. Zmienność poprawna po 500000 cyklach <i>T<3s ou T>20s. Variation OK après 500000 cycles</i> <i>T<3s oder T>20s. Abweichung OK nach 500000 Zyklen</i>	
5.2.7 Kąty działania <i>Angles de fonctionnement</i> <i>Öffnungswinkel</i>	Klasa 3 dla zamykania od 105° kąta otwarcia skrzydła <i>Grade 3: Pour fermetures des portes depuis 105°</i> <i>Klasse 3: Zum Schließen der Türen aus 105°</i>	
5.2.8 Parametry przeciążeniowe <i>Performance à la surcharge</i> <i>Überlastverhalten</i>	Wytrzymuje zamykające badanie przeciążeniowe <i>Resiste à la surcharge de fermeture définie</i> <i>Überlastprüfungen in Schließrichtung standgehalten</i>	
5.2.9 Działanie zależne od temperatury <i>Constance de Température</i> <i>Temperaturabhängigkeit</i>	Czas zamykania w 40°C oraz -15°C: ≥3s oraz ≤25s <i>Temps de fermeture à 40°C et -15°C: ≥3s et ≤25s</i> <i>Schließzeit bei 40°C und -15°C liegt zwischen ≥3 und ≤25s</i>	
5.2.10 Wycieki płynów <i>Fuite de liquid</i> <i>Flüssigkeitsaustritt</i>	Nie stwierdzono podczas testów <i>Aucune fuite constatée pendant les essais</i> <i>Kein Flüssigkeitsaustritt während des gesamten Prüfprogramms</i>	
5.2.11 Uszkodzenie <i>Dommages</i> <i>Beschädigung</i>	Nie stwierdzono podczas testów <i>Aucune dommage constaté pendant les essais</i> <i>Kein Schaden während des gesamten Prüfprogramms</i>	
5.2.12 Regulacja domknięcia <i>Accélération finale</i> <i>Endschlagsregulierung</i>	Zmienne w zakresie 15° - 0° <i>Variable entre 15°- 0°</i> <i>Stufenlos einstellbar zwischen 15° - 0°</i>	
5.2.13 Backcheck <i>Frein à l'ouverture</i> <i>Öffnungsdämpfung</i>	Zmienne powyżej 75°	
5.2.14 Opóźnienie zamykania <i>Temporisation à la fermeture</i> <i>Schließverzögerung</i>	NPD	
5.2.15 Regulacja siły zamykania <i>Force réglable</i> <i>Einstellbare Schließkraft</i>	EN2-4	
5.2.16 Położenie zerowe <i>Position zero</i> <i>Spiel in der Nulllage</i>	NPD	
5.2.18 Przydatność do drzwi przeciwpożarowych/dymoszczelnych <i>Eignung für Feuer-/Rauchschutztüren</i>	Klasa 1: przydatne do stosowania w drzwiach przeciwpożarowych i dymoszczelnych (co najmniej EN3) <i>Klasse 1: geeignet zur Verwendung an Feuer/Rauchschutztüren (≥EN3)</i>	
Trwałość zamykania		

Endurance á la fermeture automatique Dauerfunktion des Selbstschließens		
5.2.2. Trwałość <i>Endurance</i> <i>Dauerfunktion</i>	Klasa 8: 500 000 cykli testowych <i>Grade 8: 500 000 cycles de test</i> <i>Klasse 8: 500 000 Prüfzyklen</i>	
5.2.17.1 Odporność na korozję <i>Résistance á la corrosion</i> <i>Korrosionsbeständigkeit</i>	Klasa 3: wysoka odporność (96h) <i>Grade 3: haute résistance (96h)</i> <i>Klasse 3: hohe Beständigkeit (96h)</i>	
5.2.17.2 Odporność na korozję <i>Résistance á la corrosion</i> <i>Korrosionsbeständigkeit</i>	Moment zamykający >80% momentu zamykającego zmierzonego przed próbą w komorze solnej <i>Le moment de fermeture est >80% de la valeur mesurée avant l'essai de brouillard salin.</i> <i>Schließmoment liegt über 80% von dem vor dem Test gemessenen Wert</i>	
Substancje niebezpieczne Substances dangereuses Gefährliche Substanzen	Materiały użyte w wyrobie nie powinny zawierać ani uwalniać żadnych niebezpiecznych substancji powyżej maksymalnych poziomów określonych w istniejących Normach Europejskich i/lub przepisach krajowych <i>Les matériaux ne contiennent ni ne dégagent de substances dangereuses dépassant les niveaux maximum précisés dans les normes européennes existantes de matériaux et dans toute réglementation nationale.</i> <i>Die Materialien, die in diesem Bauprodukt verwendet werden, enthalten keine gefährlichen Stoffe bzw. überschreiten keine Grenzwerte, die von Europäischen Normen oder nationalen Vorschriften definiert sind.</i>	

8. Deklaracja właściwości użytkowych:

Właściwość użytkowa produktu określona w punktach 1 i 2 jest zgodna z zadeklarowanymi właściwościami użytkowymi w punkcie 7.

Niniejsza Deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Les performances du produit identifié aux points 1 et 2 sont conformes aux performances declares indiquées au point 7.
La présente declaration de performance est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

Die Leistung des Produkts gemäß den Nummern 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Nummer 7.
Verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller gemäß Nummer 4.

Antti Piitulainen, Product Unit Director, EMEA Door Closer Product Unit



Joensuu 08/03/2021

(signature)

Oryginalny dokument został wystawiony w języku angielskim. W razie jakichkolwiek niejasności dokumentem nadrzędnym jest oryginalny dokument.

ASSA ABLOY
Abloy Oy
Wahlforssinkatu 20
80101 Joensuu
FINLAND
Tel. + 358 20 599 2501

www.abloy.com

ASSA ABLOY is the
global leader in door
opening solutions,
dedicated to satisfying
end-user needs for
security, safety and
convenience.

www.assaabloy.com